



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2018 m. lapkričio 13 d.
(OR. en)

13499/18

Tarpinstitucinė byla:
2018/0346 (NLE)

COEST 204
WTO 270

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	TARYBOS SPRENDIMAS dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Prekybos sudėties Asociacijos komitete, įsteigtime Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimu
----------	---

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2018/...

... m. ... d.

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi

Prekybos sudėties Asociacijos komitete,

įsteigtame Europos Sąjungos ir

Europos atominės energijos bendrijos

bei jų valstybių narių

ir Ukrainos asociacijos susitarimu

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) pagal Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimo¹ (toliau – Susitarimas) 323 straipsnio 1 dalį ne vėliau kaip per šešis mėnesius po Susitarimo įsigaliojimo Prekybos sudėties Asociacijos komitetas (toliau – Prekybos komitetas) turi sudaryti asmenų, pageidaujančių ir galinčių būti arbitrais ginčų sprendimo procedūrose, sąrašą;
- (2) vadovaudamosi Susitarimo 323 straipsnio 1 dalimi Sąjunga ir Ukraina pasiūlė savo kandidatus, pageidaujančius ir galinčius būti arbitrais, taip pat susitarė dėl penkių asmenų, kurie nėra nė vienos iš Šalių piliečiai arbitražo kolegijos pirmininko pareigoms eiti;
- (3) Ukraina pasiūlė tik keturis asmenis. Ukraina turėtų kuo greičiau pasiūlyti savo penktąjį kandidatą;
- (4) siekiant užtikrinti tinkamą Susitarimo veikimą, tikslinga nebedelsiant sudaryti 14 asmenų, kurie nori ir gali būti arbitrais ginčų sprendimo procedūrose, sąrašą;
- (5) priimtas Prekybos komiteto sprendimas turėtų būti paskelbtas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

¹ OL L 161, 2014 5 29, p. 3.

1 straipsnis

Pozicija, kurios turi būti laikomasi Sąjungos vardu pagal Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimą įsteigtame Prekybos sudėties Asociacijos komitete dėl asmenų, pageidaujančių ir galinčių būti arbitrais ginčų sprendimo procedūrose, sąrašo priėmimo pagal Susitarimo 323 straipsnio 1 dalį, grindžiama prie šio sprendimo pridedamu Komiteto sprendimo projektu.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

3 straipsnis

Prekybos komiteto sprendimas paskelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

PROJEKTAS

**ES IR UKRAINOS PREKYBOS SUDĖTIES
ASOCIACIJOS KOMITETO
SPRENDIMAS Nr. .../2018**

... m. ... d.

**dėl arbitrų sąrašo,
nurodyto Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei
jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimo 323 straipsnio 1 dalyje,
sudarymo**

PREKYBOS SUDĖTIES ASOCIACIJOS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimą¹, pasirašytą 2014 m. birželio 27 d. Briuselyje (toliau – Susitarimas), ypač į jo 323 straipsnio 1 dalį ir 465 straipsnio 3 dalį,

¹ ES OL L 161, 2014 5 29, p. 3.

kadangi:

- (1) pagal Susitarimo 323 straipsnio 1 dalį ne vėliau kaip per šešis mėnesius nuo Susitarimo įsigaliojimo Prekybos sudėties Asociacijos komitetas (toliau – Prekybos komitetas) sudaro asmenų, pageidaujančių ir galinčių būti arbitrais, sąrašą;
- (2) Sąjunga pasiūlė penkis asmenis, pageidaujančius ir galinčius būti arbitrais, o Ukraina pasiūlė keturis asmenis. Sąjunga ir Ukraina susitarė dėl penkių asmenų, kurie nėra nė vienos iš Šalių piliečiai arbitražo kolegijos pirmininko pareigoms eiti;
- (3) siekiant išvengti tolesnių vėlavimų sudarant asmenų, pageidaujančių ir galinčių būti arbitrais, sąrašą ir taip būtų užtikrintas tinkamas Susitarimo, ypač jo IV antraštinės dalies 14 skyriaus veikimas, Prekybos komitetas tą sąrašą turėtų patvirtinti remdamasis pateiktais pasiūlymais;
- (4) Ukraina kuo greičiau Prekybos komitetui turėtų pateikti pasiūlymą dėl penktojo kandidato,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

1. Siekiant įgyvendinti Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimo 323 straipsnio 1 dalį, asmenų, pageidaujančių ir galinčių būti arbitrais, sąrašas pateikiamas šio sprendimo priede.
2. Ukraina kuo greičiau Prekybos komitetui pateikia pasiūlymą dėl penktojo kandidato, kuris pageidauja ir gali būti arbitru.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta

*Asociacijos komiteto
prekybos klausimais vardu
Pirmininkas*

Ukrainos vardu

*Sekretoriai
ES vardu*

PRIEDAS

SUSITARIMO 323 STRAIPSNIO 1 DALYJE NURODYTAS ARBITRŲ SĄRAŠAS

Sąjungos pasiūlyti arbitrai

1. Claus–Dieter EHLERMANN
2. Giorgio SACERDOTI
3. Jacques BOURGEOIS
4. Pieter Jan KUIJPER
5. Ramon TORRENT

Ukrainos pasiūlyti arbitrai

1. Serhiy HRYSHKO
2. Taras KACHKA
3. Victor MURAVYOV
4. Yuriy RUDYUK

Šalių atrinkti pirmininkai

1. William DAVEY (JAV)
2. Helge SELAND (Norvegija)
3. Maryse ROBERT (Kanada)
4. Christian HÄBERLI (Šveicarija)
5. Merit JANOW (JAV)